Escuela Secundaria East de Green Bay

Boletín para padres de East High

Número 9| junio 2026

Directora:
Lisa Lipp

Directores Asociados:
Katie Bleier
Dr. Kane Mach
Robert LeCaptain

Directora de actividades
Stephanie Mathu

Teléfono:
Oficina principal: 920-448-2090
Oficina de asistencia: 920- 448-2093
Servicios al estudiante: 920- 448-2092
Director de actividades: 920-272-70488

Es un gran día para ser un Diablo Rojo

Carta del director/a

Estimadas familias del este,

No puedo creer que estemos al final de otro año escolar. Quisiera tomarme un momento para agradecerles por permitirnos trabajar con sus increíbles estudiantes y por apoyarlos en su trayectoria durante la preparatoria.

Continuaremos difundiendo información durante todo el verano a través del sistema de mensajería escolar, correo electrónico y boletines informativos, retomando la actividad en septiembre. Si tienen alguna pregunta, comuníquense con la escuela al 920-448-2090.

Que tengas un verano maravilloso y relajante, ¡hasta pronto!

Lisa Lipp - Directora



Fechas de inscripción para la escuela secundaria: 26-27
Miércoles 19 de agosto de 10:00 a 6:00 p.m.
Martes 25 de agosto de 10:00 a 6:00 p.m.

Pases de estacionamiento

1 de julio. Novedades de este año:

Para obtener el pase, debe cumplir con los siguientes requisitos:

Licencia de conducir válida

- ***Todas las cuotas/multas escolares deben estar pagadas.***

El Torneo de Pesca de East High School celebrará su 34.º aniversario el 6 de junio, de 8:00 a 11:00 h, junto al puente peatonal. Este evento ha sido posible gracias a la dedicación del personal y a las donaciones de toda la comunidad de East High. Si desea donar equipo de pesca o dinero para ayudar este año o en el futuro, comuníquese con Eric Rintamaki a la dirección ewrintamaki@gbaps.org.



Actualización del procesamiento de pagos de cuotas estudiantiles y servicios de alimentación

Para ayudar a controlar el aumento en el costo de las comisiones por procesamiento de tarjetas de crédito, el distrito aplicará una comisión del 3.85% a todos los pagos con tarjeta de crédito realizados a través del Portal para Padres de Infinite Campus. Esto incluye pagos de cuotas estudiantiles y depósitos a cuentas de servicios de alimentación.

También presentamos una nueva opción de pago electrónico más económica: pagos bancarios ACH. Al ingresar la información de su cuenta bancaria en el Portal para Padres, puede realizar pagos electrónicos con una comisión de $1 por transacción.

Como siempre, el efectivo y los cheques siguen siendo formas de pago aceptables tanto para las cuotas estudiantiles como para el servicio de comidas.

Reunión obligatoria sobre el código de conducta para padres y atletas

3 de junio de 2026

6 p.m.

Auditorio de East High

Los entrenadores de otoño estarán presentes; todos los estudiantes que planean participar en deportes durante el año escolar 26-27 y al menos uno de sus padres deben asistir.

Las inscripciones para los deportes de otoño comienzan el 1 de julio. Todas las inscripciones se realizan en línea a través de Arbiter Sports en:

https://students.arbitersports.com/organizations/green-bay-east-high-school



Los adolescentes de 14 a 19 años pueden entrenar gratis durante todo el verano, del 1 de junio al 31 de agosto.
Regístrate hoy mismo en tu gimnasio Planet Fitness, escanea el código QR o visita planetfitness.com/summerpass.
Los menores de 18 años deben registrarse con un padre/tutor.

Calendario de exámenes finales del tercer trimestre

Grados 9, 10, 11			
Jueves, Junio 4		**Viernes, Junio 5**	
Periodo 1	7:30-9:00	Periodo 2	7:30-9:00
Periodo 3	9:15-10:45	Periodo 4	9:15-10:45
Almuerzo	10:50-11:30	Almuerzo	10:50-11:30
Periodo 5	11:45-1:15	Examen de recuperación	11:30-3:05
Examen de recuperación	1:15-3:05		

Notas: 4 y 5 de junio

- El desayuno y el almuerzo se servirán los días 4 y 5 de junio.
- Los alumnos deberán permanecer dentro del aula durante todo el período de examen y no podrán salir a menos que estén acompañados por un adulto.
- Si los estudiantes llegan con más de 15 minutos de retraso a clase, serán acompañados a la cafetería y deberán ponerse en contacto con el profesor para programar una clase de recuperación.
- Se espera que los estudiantes estén en su aula durante el período de exámenes. Durante este período, los estudiantes realizarán un examen o completarán una actividad complementaria. Por ejemplo, los estudiantes que participan en actividades extracurriculares deben estar presentes durante la jornada escolar para poder participar en ellas.

Los horarios de los autobuses serán los siguientes: 1:15 p. m. el jueves y 11:30 a. m. el viernes.

Guía de verano de 2026 para familias

Refugios / Emergencias de vivienda:

House of Hope	**920-884-6740**
Freedom House	**920-432-4646**
Golden House(DV)	**920-435-0100**
Estacionamiento seguro	**920-883-7202**
Ministerios de St. John / Recursos matutinos	**Shelter Matrix**

Recursos para jóvenes:

JAS House **920-609-5071**

Hogar grupal para jóvenes no acompañados mayores de 18 años.
La persona de contacto es Eunice White; llame directamente para programar una reunión.

House of Hope **920-884-6740**

1660 Christiana St., Green Bay, WI 54303
Hope Center: Exclusivo para mujeres — jóvenes menores de 18 años sin hogar, fugitivas o con hijos a su cargo.
The Drop In: Espacio seguro para jóvenes de 14 a 21 años que experimentan inestabilidad habitacional o se encuentran sin hogar.
Website: www.houseofhopegb.org

RAYS-Servicios para la juventud **24/7 Linea de ayuda: 920-458-7100**

Si eres un joven en edad escolar (hasta los 21 años) y te encuentras en el condado de Brown o tienes algún vínculo con él, estás en el lugar indicado. Ayudamos a los jóvenes con todo lo que necesiten: alimentación e higiene, vivienda, manejo de problemas familiares o escolares, y asistencia para acceder a otros recursos y programas comunitarios.

Comidas comunitarias

Manna for Life **920-437-3629**

1545 University Ave., Green Bay, WI
Almuerzo caliente gratuito L, Mié, V, 11AM-1PM (Por orden de llegada)
Despensa: Jueves 10AM-1PM
Sitio web: Manna for Life

NEW Community Shelter **920-437-3766**

301 Mather St., Green Bay, WI
Cena 5-6PM (7 días a la semana / 365 días al año
Almuerzos 11:30-12:30 (fines de semana y días festivos)
SaraS@newcommunityshelter.org
Website: New Community Shelter

The Salvation Army **920-437-3629**

626 Union Ct., Green Bay, WI

Programa de almuerzo : Lun a Vie 11:15am—12:15pm (llegar antes de 11:10AM)

Despensa de alimentos: Martes y jueves de 2:00 a 4:00 p. m., y miércoles de 9:30 a 10:30 a. m. para recogida en la acera; en otros horarios, de lunes a viernes de 9:00 a. m. a 3:30 p. m. Todas las citas para la despensa se programan en línea.

Programe su cita aquí!

Website: Salvation Army Emergency Assistance and Food Support

Lista de alimentos de despensa

Summer Food Program - Green Bay Parks / GBAPS

Servicio de alimentación de verano

Centros de recursos / Necesidades básicas

2-1-1

Website: https://211wisconsin.communityos.org/ - Puede enviar un mensaje de texto al 211 para ponerse en contacto con un Especialista en recursos y referencias. Rápido y sencillo.

Servicio de reenvío: **920-940-6066**

https://fsc-corp.org/locations/brown/

726 Pine Street

Asistencia de emergencia para vivienda y servicios públicos, empleo, W-2, FSET, refugiados, manutención de menores, remisión a recursos y computadoras.

Micah Center **920-617-8700**

612 Stuart Street https://stjohnsgreenbay.org/services/micah-center/

Centro de atención directa para adultos en situación de calle

Vivienda, necesidades básicas, atención médica, asesoramiento presencial, grupos de apoyo, comidas, acceso a computadoras, gestión de casos, apoyo en crisis.

New Day Women's Center **920-857-2025**

155 N Broadway

https://www.newdaywc.org/welcome

Centro de atención diurna para mujeres. Actualmente abierto de 9:00 a. m. a 2:00 p. m. Gestión de casos, capacitación en habilidades vocacionales, presupuesto y finanzas, comidas, sala de computadoras, clases, higiene, lavandería, derivaciones y despensa de

CARING CLOSET Y LA DESPENSA DE EAST HIGH AUTODERIVACIÓN

Si desea solicitar directamente que su hijo/a reciba artículos del Ropero Solidario o de Despensa de Alimentos, escanee el código QR que aparece a continuación. La información es confidencial y solo la verán los trabajadores sociales de la escuela.

NECESIDADES/cuidado DEL ARMARIO

El East Caring Closet ahora acepta donaciones de artículos apropiados para adolescentes:

Camisas, suéteres y sudaderas de invierno abrigadas.

- Nuevos productos de higiene (envases de tamaño normal)
- Ropa interior y calcetines nuevos para niñas y niños.

- Lleve sus donaciones a la oficina principal de East High. Si tiene alguna pregunta, llame a Sandy Waubanascum, trabajadora social de la escuela, al 920-272-7059.

¿NECESITA AYUDA?

EATS FOR EAST Y CARING CLOSET ESTÁN ABIERTOS DE 7:15 A. M. A 3:30 P. M.

ACÉRCATE A SERVICIOS ESTUDIANTILES Y HABLA CON UN TRABAJADOR SOCIAL ESCOLAR O LLAMA AL 920-448-2092.



¿Qué puedes donar?

Se aceptarán los siguientes artículos no perecederos y que no estén caducados, o donaciones monetarias. Los artículos que se solicitan específicamente incluyen, entre otros:

Mantequilla de cacahuete (tarros pequeños), mermelada

- Macarrones con queso
- Salsa para pasta
- Arroz-a-Roni, Roni del pasado
- Carnes enlatadas (atún, pollo, jamón, etc.)
- Comidas Hamburger Helper, Tuna Helper, Chicken Helper
- Frutas y verduras enlatadas
- Sopas enlatadas, Spaghetti-O's, Beefaroni y Raviolis
- Barras de granola, Pop-Tarts
- Mezcla para panqueques, jarabe para panqueques, cereal, avena
- Maseca/Harina de maíz
- Azúcar
- Aceite

Solicitud de transcripción:
Si necesita enviar su expediente académico, visite www.parchment.com. Deberá utilizar su dirección de correo electrónico residencial para acceder a su cuenta después de la graduación.

PRUEBAS

Los estudiantes que necesiten tomar un examen de ingreso a la universidad deben consultar los siguientes sitios web para registrarse en línea:

ACT: www.actstudent.org
SAT: www.sat.collegeboard.org
Accuplacer: regístrese en persona en el East High Career Center.



Información sobre becas

¡Es hora de solicitar becas! La **Guía de Becas de GBAPS** ofrece a todos los estudiantes de GBAPS la oportunidad de explorar rápidamente las becas locales y nacionales. Las becas están organizadas por fecha de vencimiento y se actualizan con frecuencia.

La solicitud para la Preparatoria East abre en marzo de 2025. Estas becas son exclusivas para estudiantes de la Preparatoria East. El enlace se enviará por correo electrónico a medida que se acerque la fecha.

2025-26

Consejeros escolares

Sra. Heather Seaborn
A-G incluyendo hispanohablantes del 9 ° grado

Sra. Oriana Hunter
H-O incluyendo hispanohablantes del 9 ° grado

Sra. Fabiola Rizo
A-Z Todos los hispanohablantes del 10 ° -12 ° grados

Sra. Stacy Seaquist
P-Z incluyendo los hispanohablantes del 9º grado

Trabajadoras Sociales

Sandy Waubanascum
A - L

Maria Abundiz Campos
Familias en español

Beth Wetzel-Gracyalny
M - Z

Psicóloga escolar

Robyn Wood

Información de solicitud universitaria:

La clase de último año de 2027 puede comenzar el proceso de solicitud universitaria en línea en cualquier momento entre finales de agosto y septiembre de 2026. Después de enviar la parte en línea de la solicitud, los estudiantes también deberán enviar una transcripción oficial a través de www.parchment.com.

La Escuela Secundaria East se ha asociado con Parchment para ofrecer un servicio seguro de solicitud de expedientes académicos en línea, disponible las 24 horas, los 7 días de la semana. ¡Crear una cuenta es gratis y solo requiere unos pasos! Todas las instrucciones para crear una cuenta de Parchment se entregaron en las Conferencias Juveniles, y puedes consultarlas para comenzar. Si tienes alguna otra pregunta sobre Parchment, consulta a tu consejero o a Michelle Cropsey en Servicios Estudiantiles.

Visitas universitarias durante el verano
Las vacaciones de verano son un momento excelente para que los padres y los estudiantes que estén pensando en ir a la universidad después de la preparatoria, programen visitas para ver las universidades de su interés.
Para organizar una visita, contacta la oficina de admisiones de la universidad a través de su sitio web o por teléfono. Aprovecha estas oportunidades para simplificar tu proceso de solicitud.



FAFSA

Solicitud GRATUITA de ayuda federal para estudiantes

Estudiantes de último año, visiten FAFSA.gov para obtener más información sobre como solicitar becas, trabajo-estudio y préstamos estudiantiles a bajo interés. La FAFSA se está actualizando y esperamos que esté disponible en diciembre. Por favor, para obtener ayuda con FAFSA consulte a su consejero/a la Sra. Kong en el Centro de Carreras.

FSA ID

¡Para completar su FSA en línea necesitará una identificación FSA! Una identificación de la FSA les da acceso a los sistemas en línea de Federal Student Aid y puede servir como su firma legal. Los estudiantes de 12 ˚ y un padre/tutor legal tendrán que crear un FSAID. Visitar FSAID.ed.gov.

¿Sabías que East High School tiene un Centro de Carreras? Hay una gran cantidad de información relacionada con la planificación postsecundaria, incluidos enlaces a sitios web de universidades y colegios técnicos, un calendario para cada més que destaca lo que visitarán los representantes, las publicaciones de becas más recientes, las oportunidades de trabajo locales, las fuerzas armadas y los sitios de aprendizaje de voluntarios/servicio. ¡Este es un excelente recurso para todos los estudiantes y padres!



El Centro de Carreras es diseñado para apoyar a Servicios Estudiantiles. Los estudiantes y sus padres pueden utilizar los recursos del Centro de Carreras para investigar sus opciones de carreras, de educación pos-secundaria, de opciones militares, de oportunidades de becas, y de oportunidades de trabajo y también para evaluarse para futuras carreras y más. Recursos disponibles incluyen libros, catálogos, videos, etc.

Hay computadoras disponibles para hacer investigaciones por internet. Se ofrece Xello, un recurso valioso de investigación por internet, en las escuelas secundarias de Green Bay. Incluye una abundancia de información sobre instituciones de educación pos-secundaria y sobre carreras. También tiene evaluaciones e información sobre trabajos. Xello tiene una opción que permite que los alumnos creen un portafolio electrónico.

Consulte la Guía de Becas de East High en el sitio web de la escuela con frecuencia para conocer nuevas oportunidades de becas. Consulte a su consejero escolar o a la Sra. Kong en el Centro de Carreras si necesita ayuda con el proceso de becas.

Información del Centro de Carreras

Fuerzas armadas

Ayuda financiera

Ingresar a una universidad selectiva

Guía de Becas

Aprendizaje-Servicio

Pruebas estandarizadas

Los estudiantes de las Escuelas Públicas de Green Bay ahora tienen acceso a XELLO! Xello ayuda a los estudiantes a descubrir el camino adecuado para ellos, ya sea que se trate de un oficio, un colegio, una universidad, un emprendimiento u otra capacitación. A medida que los estudiantes adquieren autoconocimiento a través de evaluaciones y reflexiónes, carreras, escuelas, programas y experiencias para formar una de ruta visual y vibrante que es fácil de actualizar y compartir.
¡La aplicación Xello se puede encontrar en el Launchpad de sus estudiantes!

Permisos de trabajo

Instrucciones para el permiso de trabajo en línea
(El distrito escolar ya no tiene acceso para hacer permisos de trabajo)

La División de Igualdad de Derechos del Departamento de Desarrollo de la Fuerza Laboral ha desarrollado una herramienta de solicitud de trabajo en línea. Padres pueden acceder al sitio:
https://dwd.wisconsin.gov/er/laborstandards/workpermit/

El pago se realiza directamente al departamento a través de la aplicación, utilizando una tarjeta de débito, crédito, o mediante retiro directo de ACH. Una véz complete el proceso de solicitud de permiso, el Departamento envía por correo una copia en papel de permiso directamente al empleador.

Si tiene alguna pregunta o inquietud, no dude en contactarnos.
workpermits@dwd.wisconsin.gov.

EAST HIGH SCHOOL

¡Celebrando el orgullo de los Diablos Rojos!

VERANO VIBES 2026

¡Todos los estudiantes de East, sus hermanos, familiares y personal están invitados!

VIERNES, 5 DE JUNIO
• 11:30-13:30 •

JOANNES PARK

MÚSICA EN VIVO CON MÚSICOS DE EAST HIGH

DANNY KIME, JOEY KOLZE Y FABIAN TORRES



¡GRATIS!

¡Pizza, frutas y postre!
¡Tanque de inmersión para tu profesor! Pista de obstáculos inflable. Rifas y premios.

HEAR THAT?

It's the hottest trend of the summer...

Is it Bad Bunny? Is it Nee Doh?

NOPE.

It's CROSS COUNTRY!

SUMMER RUN

Tuesdays + Thursdays



- **Get faster**
- **Meet Awesome People**
- **Stay Active Throughout Summer**
- **All Abilities Welcome**
- **No Experience Needed**
- **Come As You Are!**

KICK OFF THE OFFICIAL SEASON ON AUGUST 17TH

READY TO JOIN THE FUN?

CONTACT A COACH TO GET STARTED

Coach Arbour:
klarbour@gbaps.org

Coach Flynn Buggs:
idflynnbuggs@gbaps.org

Northeast Wisconsin
YOUTH APPRENTICESHIP

¡Prepárate para el siguiente nivel! Las solicitudes para el programa de Aprendizaje Juvenil (YA) para el ciclo 26/27 ya están ABIERTAS.

Estudiantes de 10º y 11º grado: ¡Dejen de esperar a que comience su carrera y empiecen desde ahora!

Ya están abiertas las solicitudes para el programa de Aprendizaje Juvenil (YA) del próximo año. Ya sea que te interese el Marketing, Manufactura, Construcción, Salud, Transporte u otras áreas, tenemos las conexiones para poner tus habilidades en acción.

¿Por qué unirse?

- Gana dinero: Recibe un sueldo mientras aprendes.
- Construye tu currículum: Destaca con experiencia en el mundo real antes de graduarte.
- Domina un oficio: Obtén capacitación práctica que va más allá del aula.
-

¿Listo para asegurar tu lugar? Los mejores puestos se llenan rápido. Contacta a la coach Mindy Frank al correo **mfrank@cesa7.org** o al teléfono 920-764-2552, y empecemos a ponerte en contacto con los mejores empleadores de Green Bay.

¡Manos a la obra!

OHP
Oral Health Partnership
Dentistry for Tots to Teens

Atención Dental Escolar



¡Puras sonrisas! Sin costo.* Se realiza durante el horario escolar: sin citas, sin traslados, sin costo.*

¿CÓMO ES UNA VISITA ESCOLAR?

Estará fuera de clase durante 30 a 45 minutos para una visita con un higienista dental de OHP.

Los servicios incluyen:

- Limpieza + examen
- Radiografías (si son necesarias)
- Tratamiento de flúor
- Educación para la salud bucal

¿QUÉ SUCEDERÁ DESPUÉS DE LA VISITA?

Se le enviará a casa con información para su padre, madre o tutor sobre su visita y los pasos a seguir.

Algunos estudiantes podrían ser remitidos a una de nuestras clínicas para recibir atención adicional - sin algun costo.

Esta organización, programa o actividad no está afiliada al Distrito Escolar Público del Área de Green Bay, ni constituye una actividad patrocinada por la escuela. El Distrito no aprueba, apoya ni respalda la información contenida en este documento, ni este programa o actividad.

920.965.0831 smilegb.org

*En la escuela, la atención dental está disponible para los estudiantes que cuentan con Forward Health o Badger Care, o que no tienen seguro dental y cumplen los requisitos para recibir almuerzo gratuito o a precio reducido.

¡Prepárense para un verano de teatro!

LAS CLASES COMIENZAN EL 8 DE JUNIO

eYA YOUNG ACTORS SUMMER PROGRAM

Consta de tres semanas de clases:

- Actuación, movimiento, música, artes y manualidades, escritura
- Ofertas para estudiantes de K-12
- $25 (una clase)
- $150 (máximo para familias)
- Las clases se imparten en 1806 Bond Street, Green Bay.






Becas disponibles. Para más información, contacte con evergreenproductionsgb@gmail.com o llame al 920-371-3651.

Esta organización, programa o actividad no está afiliada al distrito escolar público del área de Green Bay ni es una actividad patrocinada por la escuela. El distrito no aprueba, apoya ni respalda la información contenida en este documento, ni este programa o actividad.

Register Now

ESTA ORGANIZACIÓN, PROGRAMA O ACTIVIDAD NO ESTÁ ASOCIADA CON EL DISTRITO DE ESCUELAS PÚBLICAS DEL ÁREA DE GREEN BAY, NI TAMPOCO ES UNA ACTIVIDAD PATROCINADA POR LA ESCUELA. EL DISTRITO NO APRUEBA, APOYA, NI RESPALDA LA INFORMACIÓN CONTENIDA DENTRO DE ESTE DOCUMENTO O ESTE PROGRAMA0 ACTIVIDAD.